



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 8월 29일

## CUOMO 주지사 허리케인 아이린으로 떠내려간 KEENE 소방소 재건 위한 자금 발표

### 연방 정부 자금 지원 절감 이후 주정부 개입

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주의 Keene시를 방문해서 소방소가 허리케인 아이린 (Hurricane Irene)으로 떠내려 간지 1년만에 신규 소방소 건설을 위한 지원금 64만 달러를 제공하겠다고 발표했습니다.

Keene 소방소는 2011년 8월 28일 열대 폭풍 아이린으로 인해서 파괴되었으며 신규 건물의 건축은 이번 8월에 시작될 예정이었습니다. 그러나 최근 시 공무원들은 연방비상관리청 (FEMA)측이 해당 프로젝트의 진행에 필요한 지원금을 승인하지 않기로 했다는 통보를 받았습니다. 오늘 주지사의 조치로 인해서 필요한 자금을 조달할 수 있게 되었으며 계약이 체결될 수 있게 되었습니다. 따라서 지역 주민들은 중요한 소방, 구조 및 구급차 서비스를 제공하는 소방소의 재건에 한발짝 더 다가설 수 있게 되었습니다.

“뉴욕주는 폭풍 아이린 및 열대 폭풍 리 (Tropical Storm Lee)에 큰 타격을 입은 지역을 지원하기로 결정했으며 따라서 이러한 지역들의 재건 및 회복을 위해서 처음부터 끝까지 협조할 것입니다.”라고 말했습니다. “오늘의 발표로 인해서 Keene시가 새로운 소방소를 건설하게 됨으로서 폭풍 아이린으로 파괴된 중요한 기반 시설을 회복하는데 필요한 마지막 지원금을 확보할 수 있게 되었습니다. 뉴욕주에서는 재난이 발생하고 원조가 필요하게 될 때 합심해서 복구할 수 있도록 노력하고있습니다.”

총 프로젝트 관련 비용은 230만 달러로 추정됩니다. 소방소 보험이 635천 달러를 조달하고 주민들이 50만 달러의 공채 발행을 승인했으며 2011년 12월 FEMA로부터 지원금 680만 달러를 통보받았습니다. 그렇지만 FEMA측이 최근 약속한 지원금을 감소했으며 따라서 시가 프로젝트를 진행할 수 없는 상태가 되었습니다.

주지사가 오늘 발표한 지원금으로 FEMA의 지원금 절감액 34만 달러를 매꾸고 신규 소방소가 건립될 토지 매입에 필요한 30만 달러를 Keene 소방국에 지급하게 됩니다. 64만 달러는 뉴욕주 지역 회복 사무국 (NYS Office of Community Renewal)를 통해서 지급됩니다.

Korean

주지사의 조치는 신규 소방서 건립과 관련된 최초 입찰이 완료되기 몇일 전에 취해졌습니다. 주정부의 빠른 조치가 없었다면 계약은 재입찰 단계로 회기하게 될 뻔 했으며 이 중요한 프로젝트가 최소한 수개월 지연될 수 밖에 없는 상황이었습니다. 오늘 발표한 지원금으로 신규 소방소는 다음 봄에 완료될 예정입니다.

상원의원 Betty Little은 “FEMA의 지원금 철회는 우리의 복구 노력에 엄청난 타격을 줄 뻔 했지만 Cuomo 주지사의 조치로 인해서 우리는 계획대로 새로운 Keene 소방소 건설을 진행할 수 있게 되었습니다. 이 지원금을 통해서 이 지역 전체가 재건과 복구를 할 수 있게 되었습니다. 주지사는 다시 한번 우리를 도와줬으며 저는 이 도시와 North Country에 대한 주지사의 헌신에 감사드립니다.”라고 말했습니다.

위원회 의원인 Teresa Sayward는 “작년에 폭풍 아이린이 North Country 일대의 여러 도시들을 파괴했습니다. 주지사는 전례없는 조치를 취해서 태풍에 의해서 파괴된 지역들이 복구하는데 필요한 지원을 주정부로부터 받을 수 있도록 했습니다. 주지사의 지원은 주지사가 상업을 활성화시키고 주거지역을 재건할 수 있도록 지속적으로 지원을 아끼지 않고 있다는 증거입니다. 저는 주지사와 현 행정부가 North Country와 뉴욕주에 한 공약을 지켜준 점에 감사합니다.”

Jay시 관리위원 겸 Essex 카운티 관리위원장인 Randy Douglas는 “태풍 아이린이 Keene Valley를 휩쓸고 North Country의 지역사회를 파괴시킨 후 1년동안 Cuomo 주지사는 진정한 친구이자 지칠 줄 모르는 지도자 역할을 했으며 전례없는 조치를 취해서 우리의 도시와 마을이 복구하는데 필요한 지원금을 받을 수 있도록 노력했습니다. Cuomo 주지사는 Keene 소방소 및 기타 공공 시설의 재건에 필요한 지원금을 지역 정부가 확보할 수 있도록 결정적인 역할을 수행했습니다. 저는 주지사와 현 행정부의 노력에 진정으로 감사의 마음을 표하고 싶습니다. 주지사의 지도력 덕분에 Essex 카운티 주민들은 위급한 상황에서 주민들을 보호할 수 있는 소방소를 재건할 수 있게 되었습니다.”라고 말했습니다.

Keene시 관리의원인 Bill Ferebee는 “Cuomo 주지사 덕분에 주정부가 다시 한번 지원을 해줬습니다. 이번에는 64만 달러의 수표로 말입니다. 덕분에 태풍 아이린으로 입은 피해를 지속적으로 복구할 수 있게 되었습니다. 1년전에 홍수물이 거리를 휩쓸고 지나갈 때 희망이 없다고 느껴졌습니다. 그렇지만 주지사의 현 행정부는 우리가 대응하고 복구할 수 있도록 두팔 걷고 도와줬습니다. 이제 또 한번 주지사가 돌아와서 복구를 완료하고 새로운 소방소 건설을 시작할 수 있도록 지원금을 제공해 주었습니다”라고 말했습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418